

# Volume 18, número 2, 2013

DEPARTAMENTO DE HISTÓRIA  
PROGRAMA DE PÓS-GRADUAÇÃO EM HISTÓRIA - UEPG

ISSN 1414-0055



REVISTA DE HISTÓRIA REGIONAL

*Editora  
UEPG*

**Universidade Estadual de Ponta Grossa**  
**Reitor:** Carlos Luciano Sant'Ana Vargas

**Setor de Ciências Humanas, Letras e Artes**  
**Diretor:** Jeane Silvane Eckert Mons  
**Diretor Adjunto** - Elenice Parise Foltran

**Departamento de História**  
**Chefe:** Christiane Szesz  
**Adjunto:** Myriam Sachheli

Revista de História Regional (Departamento de História - Universidade Estadual de Ponta Grossa). Ponta Grossa, PR, 1996-.

2013, 18(2)

ISSN 1414-0055 - impresso

**Publicação Indexada**

**Geodados** - Indexador de Geografia e Ciências Sociais.

**Latindex**

<http://www.latindex.unam.mx/>

**The Elektronische Zeitschriftenbibliothek EZB (Electronic Journals Library)**

<http://rzblx3.uni-regensburg.de/ezeitneu/index.phtml?bibid=AAAAA&colors=7&lang=en>

**Indiana University – Bibliographical Index**

<http://www.indiana.edu/~libsalc/ResearchingBrazil/journals.html>

**EVIFA – Die Virtuelle Fachbibliothek Ethnologie/Volkskunde**

[http://www.evifa.de/cms/de/evifa\\_recherche/e\\_journals/index.html?&L=0&ezb=fullview&jour\\_id=42134](http://www.evifa.de/cms/de/evifa_recherche/e_journals/index.html?&L=0&ezb=fullview&jour_id=42134)

**DOAJ - Directory of Open Access Journals**

[www.doaj.org](http://www.doaj.org)

**SciVerse Scopus**

<http://www.info.sciverse.com/scopus>

**Editoria:** Alessandra Izabel de Carvalho (UEPG); Erivan Cassiano Karvat (UEPG)

**Fundadores:** Edson Armando da Silva (UEPG); Marco Aurélio Monteiro Pereira (UEPG)

**Conselho Editorial**

Antonio Cesar de Almeida Santos (UFPR); Beatriz Mamigonian (UFSC); Christian Brannstrom (Texas A&M University); Damião Rodrigues (Universidade dos Açores); Jerry Dávila (University of North Carolina); Johnny Langer (UFMA); José Antonio Vasconcelos (USP); José Augusto Pádua (UFRJ); Regina Célia Xavier (UFRGS); Regina Horta Duarte (UFMG); Rogério Ivano (UEL).

**Conselho Consultivo**

Adrian G. Zarrili (Universidad Nacional de Quilmes); Antonio Ferreira (Universidade de Coimbra); David Aagesen (State University of New York); Eudes Fernando Leite (UFGD); José Adilçon Campigoto (UNICENTRO/Iraty); Luis Carlos Ribeiro (UFPR); Luis Carlos Villalta (UFMG); Manolo Florentino (UFRJ); Margarida Maria Dias de Oliveira (UFRN); Marta Abreu (UFF); Mauro Cezar Coelho (UFPA); Narciso Pizarro Ponce De La Torre (Universidad Complutense de Madrid); Rafael de Bivar Marquese (USP); Reinaldo Funes Monzote (Fundación Antonio Nuñez Jiménez de la Naturaleza y el Hombre – Cuba); René Ernaini Gertz (UFRGS/PUC-RS); Rogério Haesbaert (UFF); Rogério Ribeiro de Oliveira (PUC/RJ); Rogério Rosa Rodrigues (UESC); Rosalva Loreto López (Universidad Autónoma de Puebla – México); Sören Brinkmann (Universität Erlangen – Nürnberg); Stephania Gallini (Universidad Nacional de Colombia)

**Mesa Editorial**

Edson Armando Silva (UEPG), Christiane Marques Szysz (UEPG), Niltonci Batista Chaves (UEPG), Marco Antônio Stancik (UEPG).

**Secretaria editorial**

Josélia Maria Loyola de Oliveira Gomes

**Revisão**

Tikinet Edições

**Criação Design gráfico**

Rubia Carla Dropa

**Criação Capa**

Cláudio Denipoti

**Diagramação**

Marco Wrobel

**Pareceristas ad-hoc deste número**

Alcileide Cabral do Nascimento – UFRPE  
Ana Lúcia Rocha Barbalho Cruz – UFPR  
Antonio Cesar de Almeida Santos – UFPR  
Antonio Paulo Benatte – UEPG  
Alfredo Oliva – UEL  
Artur Cesar Isaia – UFSC  
Carlos Eduardo Valencia Villa – UFF  
Charles Monteiro – PUC/RS  
Cláudio DeNipoti – UEPG  
Cleide de Lima Chaves – UESB  
Clóvis Gruner – UFPR  
Edson Armando da Silva – UEPG  
Érica Silva – UEM  
Erivaldo Fagundes Neves – UEFS  
Filomena Luciene Cordeiro – UEMC  
Geni Rosa Duarte – UNIOESTE  
Gilberto Cezar de Noronha – UFU  
Ilsyane do Rocio Kmitta – UFGD  
José Augusto Pádua – UFRJ  
Justino Magalhães – ULISBOA  
Kaori Kodama – FIOCRUZ  
Karina Anhezini de Araujo – UNESP/Assis  
Karina Bellotti – UFPR  
Leonel Brizolla Monastirskey – UEPG  
Lise Sedrez – UFRJ  
Marta Rosa Borin – UFMS  
Marcelo Sutil – FCC  
Névio de Campos – UEPG  
Nielson Rosa Bezerra – FEUDUC  
Patrícia Melo Sampaio – UFAM  
Ricardo Henrique Salles – UNIRIO  
Rogério Ribeiro de Oliveira – PUC/RJ  
Roseli Boschilia – UFPR

Os textos publicados na revista são de inteira responsabilidade de seus autores.

**Missão:**

A Revista de História Regional define-se como espaço de veiculação de trabalhos que tenham enquadramento dentro do campo da História e Região, espacial e epistemologicamente posto.

## Sumário

Volume 18, número 02 - 2013

### Artigos

O “30 de Maio”: uma rebelião em Mato Grosso e a região de fronteira entre o Brasil e a Bolívia The “May 30th”: a rebellion in Mato Grosso and the border region between Brazil and Bolivia	Ernesto Cerveira de Sena .....	273
O Preceito do Dia: educação e saúde no Diário dos Campos (1951-1955) Prescription of the Day: education and health in the Diário dos Campos (1951-1955)	Maura Regina Petruski Niltonci Batista Chaves .....	292
Patrimônio cultural religioso no Paraná. O corpo e as duas “cabeças” da Igreja de São Sebastião de Porto de Cima (Séculos XVIII ao XX) Religious cultural heritage in Paraná. The body and the two “heads” of the Church of São Sebastião de Porto de Cima (Eighteenth to Twentieth Centuries)	Cláudia Eliane P. Marques Martinez .....	316
Legião Brasileira de Assistência e o “projeto civilizador” instaurado em Chapecó/SC na década de 1940 Brazilian Legion of Assistance and the “civilizing process” created in Chapecó/SC in the 1940’s	Michele Rodrigues Tumelero Cristiani Bereta da Silva .....	335
A formação territorial de Coronel Fabriciano (sede) e de Ipatinga (distrito) entre as décadas de 1920 e 1960: afinal, quem são os Estabelecidos e os Outsiders? Territory formation in Colonel Fabriciano (county) and Ipatinga (township) between the 1920’s and the 1960’s; Who are, after all, the Stablished and the Outsiders?	Patrícia Falco Genovez Vagner Bravos Valadares .....	363

Posse de cativos e a hipótese do ciclo de vida – Guarapuava – Século xix Slave ownership and the life cicle hypothesis – Guarapuava – 19th Century	Fernando Franco Netto .....	389
Os surtos de febre amarela na cidade de Paranaguá (1852-1878) Yellow fever outbreaks in Paranaguá (1852-1878)	João Pedro Dolinski .....	410
Representações da modernidade de São João del-Rei Representations of modernity in São João del-Rei	Denis Pereira Tavares .....	438
A literatura religiosa polemista nas Índias Orientais seiscentistas e a elaboração da primeira tradução regular da Bíblia em língua portuguesa (1642-1694) The polemist literature in seventeenth-century East Indies and the first systematic translation of the Bible into the Portuguese language (1642-1694)	Luis Henrique Menezes Fernandes .....	462
O Cura d'Ars e a representação do pastor das almas (1786-1859) The Curé of Ars and the representation of the sheppard of souls (1786-1859)	Tiago Pires .....	480
<b>Nota de leitura</b>		
Teologia da libertação: história crítica de um discurso intelectual-religioso	Antonio Paulo Benatte .....	502
<b>Normas para publicação</b>	.....	506